

Biełaruskaja

KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA HAZETA

Adras Redakcyi i Administracyi:
WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)
Redakcyja adčyniens ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.

Ceny abwiestak pawodle ŭmowy.

„Bieł. KRYNICA“ kaštuje na hod—4 zał., na paŭhoda — 2 zał., na 3 miesiacy — 1 zał. Zahranicu ŭdwoja daražej.
HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

Haspadarčaje žyćcio ŭ Zach. Biełarusi za 1930 h.

Palityčnyja ŭmowy žyćcia, pryprohšyja našy ziemli da ahulna-polskaha haspadarčaha wa-za, nie pazwalajuć nam razhladać hetyja ziemli, jak asobnuju, ad Polšcy niezaležnuju, haspadarčuju adzinku. Heta zaležnaść ad polskaj haspadarki, jakaja ŭ minulych hodie sama saboj dasłoŭna zadychała i asabliwaje gieografičnaje pałažeńnie našych ziemli u ślapy miaszku pamiž Litwoj, Łotwioj i Radawym Sajuzam (SSSR) twaryła i twora warunki pieraškadžajučyja ŭsiakamu zdarowamu haspadarčamu pačynańniu.

Ahulnaj aznakaj haspadarčaha žyćcia Polšcy, a razam z joj i žyćcia Zach. Biełarusi i Ušč. Litwy ŭ minulych hodie byŭ kryzys: *) ahulny spadak cenaŭ, kryzys ziemlarobski — jak wynik niasumiernaści pamiž cenami ziemlarobskaha i pramysłowaha wytworstwaŭ, ahulnaja nadpradukcyja (nadwywab) i pražmierny zapas tawaraŭ, niedachop hrošaj, biezrabočcie, korčańnie handlu, zatrymańnie doŭhasročnych kredytaŭ.

Kryzys minula hodu pačaŭsia jšče nawosień 1929 h. i wostra ŭzrasła da m-ca krasawika 1930 h., kali ličba biezrabotnych była ŭzrosła da 290 tys. čał. Ad m-ca krasawika nastala wolnaje ażyŭleńnie ŭ celaj haspadarcy i kryzys pierachodna žmienšyŭsia.

Ale nie na doŭha, bo ŭžo ŭ m-cy kastryčniku pakazalisia nowyja oznaki nlačuwanaha zwostrańnia kryzysu. Ciesnata hrašowaja i niawypłatnaść prydušyli fabryki, jakija zmušany byli žmienšyć wywab, a to i susiom astanawić pracu. Ludzi straciŭšyja praz heta zarobotak pawialičyli i biez taho wahromnuju ŭžo armiju biezrabotnych, lik katorych šparka pažoŭ uwierch, dasiahajučy ŭžo ŭ pałowie m-ca śnieжня ličby 250 tys. čał. A astanawilišyjasia ŭ hetym čaśie pradprijemstwy budaŭlanyja wykynuli na rynek pracy jšče bołš ludziej, a hetym ličba biezrabotnych pādniatasia jšče wyšej. A ci-ž usie biezrabotnyja zapisany?

Adnačasna z hetym pačaŭsia adpłyŭ z Polšcy zahranicznych walutaŭ (hrošaj) i banki polskije, kab pieraškodzić hetamu, nie ahrańičylija samym tolki padniacćiem procenta z dyskonta, **) ale zawiali jšče skaročańnie sročnaści weksaloŭ da 75 dzion. Wynik hetych zachadaŭ akazaŭsia adnak prociŭlehlj tamu, jakoha spadziawalisia: ciesnata hrašawaja ŭzrasła jšče bolej i kryzys ros dalej.

Pry ŭsim hetym stałasja wielmi dziŭnaje, a dla Polšcy charakterystyčnaje zdareńnie. Pa ŭsim świecie tak wiadzecca, što pry haspadarčych kryzysach abnižajecca cana hrošaj. U Polšcy stałasja naadwarot: pry ŭsiestaronnym kryzysie ciažka adčuwajecca niedachop hrošaj i tamu cana ichnaja zamieist panižacca — pawyšajecca. Tłumačycca heta tak zwany kryzys am dawieru: hramadziastwa, jak zahranlčnaje, tak i krajowaje, z uwah na niajasnaść i napeŭnaść unutrańaha pałažeńnia ŭ Polšcy, starałasja wybi-rać swaje hrašowyja zapasy z bankaŭ i ŭkładać ich u miesca bołš peŭnaje (npr. nlaruchomaść).

Jak dalej budzie raźwiacca haspadarčaje žyćcio ŭ Polšcy i ci chutka sučasny haspadarčy kryzys končycca, — trudna pradbačyć. U kožnym razie kanca hetaha kryzysu jšče niama dy jaho nawiet i nia widacca. A toje, što widacca, kaža chutčej spadziawacca horšaha, čymśia lepšaha. Majem pry hetym nauwiecle dwa punkty: na samym skłonie minula hodu: 1) Čechaslawaćcyzna adharadzilišasia muram hetak zwanaha aŭtan. myta ad dawozu z Polšcy świniej, a 2) Niamiečcyzna nie zhadziłasja pradoužyć tymčasowaj

Adozwa da siabraŭ B. Ch. D., jaje prychilnikaŭ i sympatykaŭ.

Uwieś świet korčycca pad ciazaram ahulnaha, usioabchapiuša hazyssu, a najwydatniejšyja ludzi ŭwažajuć stwaryušaŭsia pałažeńnie za najbołš niebiašpiečnaje ad času, kali končyłasja suš-wietnaja wajna. Korčacca wialikija i bahatyja dahetul narody. A maŭlja? Ab ich spraŭdziłasja naša narodnaja prykazka, što „pokul z pana — puch, dyk z biednaha — duch“. Čym usio heta končycca, — ničto pakul nia wiedaje. Kožny adnak, čto žyć i raźwiacca choča, zabiešpiačajecca na wypadak choć-by najhoršy.

Pry takich abstawinach nia moh narmlna raźwiacca i naš Narod biełaruski: ani tam, u Biełarusi Uščodniaj, dzie pad kaniec jak raz minula hodu uwažnieny najwybitniejšyja siły biełaruskija, nia dosyć „prawawiernyja“ ŭ čyrownym dohmatyźmie, ani tut, u Biełarusi Zachodniaj i ŭ Uščodniaj Litwie, dzie da mamentu palityčnaha dalučajecca jšče mament haspadarčy. Adbyušyjasia letaš wybary ŭ polskija Sojm i Senat nie dali Biełarusam pažadanaha ličbowaha efektu, ale strasnuli da hlybini sumleńniem usich česnych hramadziastwa našaha kraju. Dokažam hetaha žaŭlajuc-ca zasypaŭšyja nas listy, z zapytańniemi: „što stałasja, jak być dalej?“ Na hetyja i padobnyja pytańni adkazujem pry hetaj mahčymaści: Biełaruskaja sprawa nie dla wyboraŭ pačynałasja, na wybarach nie apirałasja, wybarami končycca nie mahlja, nia končyłasja i nia končycca datul, pakul ży-wie Biełaruski Narod. Dyk nia ŭ wybarach siła, a ŭ narodzie!

Što pry wybarnaj proble załamałasja niedaznanaja jšče narodnaja wola, heta tolki dokaz, što zamała dahetul było achwiar narodnuju wolu wykupliwajučych. Achwiar hetych na budučyniu niel-ha bajacca, a achwiarnaść treba ŭ šmat razoŭ pamnožyć.

Suświetnyja padziei nia śmiejuć nas bołš zastać niepryhatawanymi. Hladzima śmieła ŭpierad, a budučynia budzie našaj!

U suwiaz i hetym Prezydyjum Centr. K-tu Biełaruskaj Chryścijanskaj Demokracyi zaklikaŭe siabraŭ, prychilnikaŭ i sympatykaŭ partyi mocna i stojka trywać na swaim stanowiščy, uzmaħy swaju pracu, pašyrajučy ŭplywy B. Ch. D. dzieła dabra Biełaruskaha narodu.

Wilnia dnia 14-I 1931 h.

Prezydyjum C.K. B. Ch. D.

„Dzień Witaŭta“ ŭ Amerycy.

(Ad našaha karespandenta)

U niadzielu 26 kastryčnika 1930 h. litoŭcy ŭ Šykaho ladzili wialiki „Dzień Witaŭta“ — z nahody 500-lećcia śmierci waładara našaje ko-lišniaje supolnaje z ličwinami dziaŭżawy.

„Dzień Witaŭta“ ŭdaŭsia nadzwyczajna dobra. Halaŭnaja častka hetaha swiata, jakaja adbyłasja ŭ najwialikšaj ŭ Šykaho kancertawaj sali — sabrała bołš za 10,000 asob narodu.

Aficyjalnuju častku „Dnia Witaŭta“ adčyniŭ haračaju pramowaj staršynia Witaŭtawaha Kami-tetu Leonard Šymutis, b. siabra Litoŭskaha Soj-mu ŭ Koŭnie, redaktar šykahaŭskaha štodzieńni-ka „Draugas“. Pašla hetah pramowy haściej išli pa čarzie z wystupleńniemi choru (kala 1000 hałasou), asobnych śpiewakou i inš.

Najwažniejšym wystupleńniem na hetaj ura-čystaści było doŭhaja i paważnaja pramowa hubernatara (prezydenta) štatu Illynoj — Łulsa Emmersona, jakoha wystupleńnie treba ličyć wialikim daslahnieńniem litoŭskaje asady ŭ Šy-kaho i Illynojsu naahul (tutaka ličwinou kala 125,000).

Pašla wystupali z pramowami: staršynia (spiker) štatnaha parlamentu ŭ Sprynghild, stalicy Illynoj, Dawid Šenehen, dziaŭžaŭny prakuror Džan Swenson, litoŭski konsul ŭ Šykaho — Antonas Kalwaŭtis, staršynia Biełaruskaj-Amery-kanskaj Sajuzu — Jazep Waronka, pradstaŭnik litoŭskaha žydoŭstwa ŭ Zlučanych Štatach S. Kamajka, wiadomy litoŭski pramoŭca adwokat Jan Bahdžjunas, profesar F. Mastaŭskas i mn. inš. Pramowu biełaruskaha pradstaŭnika hetaja mnohatysiačnaja hramada narodu prarywała

niaŭpynnymi wopleskami, a pa skančėñni pramo-wy witała Biełarus, adwiečnuju pryjacielku Litwy, mahutnym tročym „vallo“! Pry hetym, pa zaha-du prof. Mastaŭskaha, uwieś narod ustaŭ sa swaich miescaŭ.

Treba dać, što Biełaruskaj-Amerykanski Sajuz delehawaŭ na hetaje swiata troch pred-staŭnikou: Jezepa Waronku, staršyniu, lhnata Łabača, sekretara, i Makara Abłažaja, skarbniika.

Z pryčyny wypadkowaj adstutnaści prad-staŭnika ŭkraińskich arhanizacyjaŭ, J. Waronka, jak siabra redakcyi časopisi „Ukraina“, pieradaŭ aŭdytoryi prywitańnie i ad ukraińcaŭ, na jakoje aŭdytoryja tak sama reahawała hučnymi wop-leskami.

Dzieła taho, što nijakaha pramoŭcy takaja mahutnaja kolkaść sluchačou nie mahlja-b čuć, — usie pramoŭcy hawaryli praz mehafon, a trans-farmatary raznosili hołas dalo ka wakolicy.

Kancertnyja numary składalisia z wystup-leńniem wialikaha litoŭskaha choru pad kiraŭnic-twam kampazytara Antonasa Pociusa, a taksama paasobnych wydatnych śpiewakou.

Šwiata prajšlo, nia hledziačy na takuju kolkaść narodu, — u nadzwyczajnym paradku.

Dziakujučy prysutnaści na hetym swiacie amerykanskich dziaŭžaŭnych dziejačou, naj-pawažniejšyja amerykanskija hazety, jak „Chica-go Tribune“, „Chicago Daily News“, a taksama i ŭsie inšyja žmiascili rad artykulaŭ, žmienak i fatahrafijaŭ pra Litwu, litoŭskuju palityku, hi-storyju i h. d.

Šykaho, Illynoj.

A. S.

umowy ab dawozie z Polšcy drewa. I adno i druhoje — dajajuć da hetaha jšče sawiecki dumping *) zbožžam i lasnym materyjalam — daje da zrazumieńnia, što Polšca, wywoziačaja hetyja samyja tawary, budzie zmušana rachawac-a z dalšym abnižeńniem cenaŭ na ich. Što he-ta isnujućy ŭžo kryzys tolki zawostra, wyjaśniać

*) Dumping azačaje prapichańnie tawaraŭ na čužyja rynki pad canu sabiewartaści, kab tolki pabić zdolnaść čužoŭ konkurencyi i hetym samym zapanawać nad čužym rynkam.

nia prychodziacca.

Z hetkimi mahčymaściami i nadziejami ŭpłyła Polšca, a z jeju i ŭsia Zachodniaja Biełarus u wody nowaha 1931-ha hodu. Nie ŭple-radžajućy žyćciowych wypadkaŭ, nia budziem adhadywać, što pryniasie nam hety hod, jak ce-łašč. Zimu-ž sialetniuju, pad uzhladam haspa-darčym, palaki sami pradubać i nazywajuć „adnej z najciažejšych, jakija świet pierazywaŭ za apošnja stahodździ“.

Dyk trymajmosia-ž, kab wytrywać!

*) Kryzys pabiełarusku znača hetulki, što pie-ralom. Kryzys haspadarčy — heta raptouńaje, niečakana-je narušenie haspadarčaj roŭnawahi.

**) Pracent z dyskonta biare bank pry skupiwańni weksaloŭ.

Biełaruskaja szkoła — za 7 hadoŭ.

Hazeta „Nauczyciel Polski” Nr. 21. 15 XII. 30 padaje, što ŭ Nr. 82 D. U. R. P. z dnia 2 XII. 30 h. apublikawana rasparadžeńnie Prezydenta Polšcy z dnia 29.XI.30 h., jakim zmianiajecca 3 art. zakonu z dnia 31.VII.24h. ab školnictwie z wykładowej mowaj niapolskaj (D. U. R. P. Nr. 79, paz. 766 z 1924 h.). Hetaje nowaje rasparadžeńnie Prezydenta dasłoŭna kaža:

„Zmiana wykładowej mowy moŭa nastać nie raniej, jak paśla 7 hadoŭ, ličačy ad daty ŭprawa-macnieńnia apoŭniaj pastanowy, akraślajučaj wykładowuju mowu ŭ danaj škole.”

Paśla hetaha rasparadžeńnia pieratwarć polskuju szkołu na biełaruskaju moŭna pawodle zakonu tolki za 7 hadoŭ ad paŭstańnia szkoły polskaj.

Słowam adčynić biełaruskaju szkołu na miesca polskaj reč nia lohkaŭa, bo polskaja szkoła na biełaruskich ziemiach mocna zabiaŭpiečana dziaŭżajnymi zakonami.

Z Biełaruskaha žyćcia.

PAD POLŠCAJ.

Sud nad „Zmahancami”. Wilenski Akružny sud ad dnia 7 da 12 h. m. razhladaŭ sprawu 4-ch b. pasłoŭ Biel. Sial.-Rab. Klubu „Zmahanie” i 6-ch razam z b. pasłami abwinawačanych.

Paśla tydniowaj rasprawy dnia 12 h. m. Sud pračytaŭ prysud, jakim zasudziŭ: b. pasłoŭ Haŭrylika, Dwarčanina, Krynčyka i Wałynca pa 8 hadoŭ katarhi, Astap yka, Piatkuna i Žytkiewiča pa 4 hady katarhi, Tarasiuka, Mišku i Łukašyka pa 2 hady krepasći.

Hety proces, heta sud nad dalejšym ciahom b. Biel. Sial.-Rab. „Hramady”, jakaja pašla wialikaha sudowaha procesu ŭ Wilenskim Akružnym i Apelacyjnym sudoch u 1928 h. razwaliłasia na dwa niebiełaruskija kirunki: Taraškiewič, Rak-Michajłoŭski i inš. pajšli wyrazna na službu Maskwy, a Łuckiewič i inš. zawiarnuli ahłobli ŭ bok Waŭsawy.

Jašče adzin dokaz bieładstaŭnaj kanfiskaty „Biel. Krynicy”. U minułym hodzie administracyjnaja ŭłady skanfiskawali adnu piatuju numaroŭ našaj hazety. 13 h. m. adbyŭsia adzin z mnohich sud nad redaktaram Paźniakom za skanfiskawanuju staćciu „Biełaruskaje polonofilstwa”. Sud adnak z čwierdžeńniem administracyjnaj ŭłady i abwinawačanniem prakuratury nie zhadziŭsia i pastanawiŭ apraŭdać redaktara i ad-dać zabranuju hazetu.

Heta ŭžo nia pieršy dokaz bieładstaŭnaści kanfiskaty „B.Krynicy” administracyjnaj ŭładaj.

Pasiedžeńnie Prezydiumu Centr. K-tu Biełaruskaj Chryścijanskaj Demokracji. Dnia 14 h. m. adbyłasia pasiedžeńnie Prezydiumu

Centr. K-tu B.Ch.D., na jakim razhladzana niekalki spraŭ, datyčačych partyi B.Ch.D., a tak-ža pastanoŭlena wydać adozwu da siabroŭ, pryčilnikaŭ i sympatykaŭ B.Ch.D. Na hetym pasiedžeńni apracawany žmiest adozwy, jakuju ŭ hetym numary žmiaščajem.

Pasiedžeńnie Centr. Uradu Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury. U niadzielu 11 h. m. adbyłasia pasiedžeńnie Centr. Uradu B. I. H. i K., na jakim razhladalasia sprawu adnosna dalejšaj pracy Instytutu. Miž inšymi sprawami pastanoŭlena wydać bolš adpawiednuju instrukcyju Instytutu, jakoj majuć kirawacca praktyčna pracuŭniki T-wa. Instrukcyju Centr. Urad začwierdziŭ i pastanawiŭ drukawać.

Abhawarywalasia taksama sprawa trudnaha pałažeńnia biel. pačatkowych skoł utrymliwanych Instytutam.

Na miesca wybyŭšaha z Centr. Uradu hr. S. Świstuna ŭwajšoŭ inž. Ad. Klimowič.

Pasiedžeńnie Rady Instytutu adbudziecca dnia 8-ha lutaha siol. h.

Ahulny Schod Wilenskaha Hurta Biel. Inst. Haspadarki i Kultury adbudziecca ŭ niadzielu dnia 25-ha studzienia s. h. u pamieškaŭni Instytutu (Ludwisarskaja 1—19) a hadz. 11-aj. Zapiš u siabry Hurta i pryjmańnie siabroŭskich składak adbuducca ŭ subotu dn. 24 h. m. ad hadz. 17-aj da 19 aj u kniharni „Pahonia” i ŭ dzień schodu, prad jahonym pačatkam.

U biel. dziaŭżajnaj wučycielskaj seminarij stalisia ŭžnoŭ pieramienny ŭskładzie wučycielskaha personalu. Miž inš. dyrektaram Seminarij ad Nowaha hodu naznačany ŭžnoŭ hram. R. Astroŭski.

Biełaruskija nabaženstwy dla katalikoŭ pašla kaladnaha pierarywu ŭžnoŭ pačalisia. Što

niadzielu i śwjata a hadz. 10-aj u litoŭskim kaściele św. Mikalaja adpraŭlajecca Imša św., padčas jakoj plaŭceca biel. relih. pieśni. Pomšy — biełaruskaje kazańnie.

Z wydawieckaj niwy. Wyšli z druku: 1) № 13 „Шляху Моладзі” (za 1930 h.), 2) Nr 1 (1931 h.) „Chryścijanskaj Dumki” 3) kalendaryk-kniŭka „Шляху Моладзі”, 4) ścienny kalendar „Шляху Моладзі” i 5) ścienny kalendar „Biełaruskaj Krynicy”.

Biełaruskaje pradstaŭleńnie ĭadziŭ Biel. Stud. Sajuz dnia 17 h. m. u pamieškaŭni Biel. himnazij (Wostrabramskaja 9). Stawili „Nieświadomy element” — J. Kolasa.

Krajeznaŭstwa i turystyka. U niadzielu 18 h. m. Dr. M. Iljašewič pračytaŭ pamieškaŭni Biełaruskaj himnazii (Wostrabramskaja 9) publičnuju lekcyju ab krajeznaŭstwie i turystyce.

Z dziełnaści hurtkoŭ Biel. Inst. Hasp. i Kult. Hurtok Instytutu ŭ w. Panizanach, Žodziŭnaj hm., Wialejskaha paw. 26 XII.1930 h. ĭadziŭ biełaruskaje pradstaŭleńnie. Adyhrany sceničny twor „Pan Minister”.

Žodziŭny hurtok Instytutu dnia 5 h. m. ĭadziŭ biełaruskaj spektakl-wiečarynu ŭ w. Syčyniatach, Wialejskaha paw. Adyhrany: „Wybary Staršyni i „Ptuška ščaścia”.

Dziełnaść hurta B. I. H. i K. u Budstawie. Pawodle prysłanaj ŭ Centr. Uradu sprawadzačy ŭ Budstawskim hurtku Instytutu ŭ praciahu 1930 h. adbyłasia 1) pasiedžeńnie uradu hurta — 10, 2) zładžana spektakl-wiečaryna — 9, 3) pračytana lekcyja — 2 i 4) zładžana adna akademija.

Z RADAWAJ BIEŁARUSI.

Sialan zahaniajuć u pryhon, a b. hramadaŭcy Rak-Michajłoŭski, Miatła i Hrecki chwalać za heta kamuniŭstaŭ. Mienskaja hazeta „Звязда” z dnia 4 h. m. žmiaščaje staćciu pad zahałoukam „Nijakaj Litaści”, u jakoj damahajecca najsražejšych adnosinaŭ da samastojnych sialanskich haspadaroŭ i sroheha pastupańnia z abaroncami sialanstwa. Taja-ž „Звязда” padaje, što z Dryslenskaj kamunistyčnaj arhanizacyi „partyjcy” Saŭčanka i Maciušenka adkryta wystupili na mitynhach prociŭ kolektywizacyi sialanskich haspadarak, jakuju kamunisty na hwat prawodzić, wykonywajučy plan „piachodki”.

Niadaŭna-ž wyjechaŭšyja z Zach. Biełarusi ŭ Radawaju Biełarus b. pasly Rak-Michajłoŭski, Miatła i Hrecki ŭ maskoŭskaj hazecie

Našyrawy i zasieki ŭ Zach. Biełarusi za 1930 hod.

(Kanfiskaty, sudy, aryšty, wobyski, zabarony i chaŭtury ŭ chronolohičnym paradku sastaułenyja pawodle notawańniaŭ „Biel. Krynicy”.)

1. Wilenski Akružny sud začwierdziŭ kanfiskatu Nr 36-29 h. „B. Krynicy” za staćciu „Ciaŭkaje pałažeńnie našaj wioski” i „Kab nie raźmianucca z praŭdaj.” Prakuratura askaržaŭe pa 129 art. K. K. i 1 art. rasp. Prez. R. P. z dnia 10.V.27 h. („B. Kr.” z d. 5.I.30 h.).

2. 19.I.30 h. Wilenski katal. arcyb. ĭalbžykoŭski admowiŭsia pryniać da wiedama zajawu pradstaŭnikoŭ Biełarusi — hr. M. Piaciukiewiča i Litoŭcaŭ — hr. Stašysa ab arhanizawańni ĭmi 4.V.30 h. Biełarуска-Litoŭskaha Katal. Ėjzdu ŭ Wilni.

3. Z Wilenskaj biel. himnazii wydaleny pa zahadu polskich ŭładaŭ dwa wučni 6 aj klasy: Miluk i Staŭbuničanka. („B. Kr.” z 19.I.30 h.).

4. 20.I.30 h. Śl dčy sudždzia m. Wilni kliča na dapros redakt. „Шляху Мол.” M. Piaciukiewiča i wydaŭca — J. Bahdanowiča.

5. 24.I.30 h. Wilenski Akružny sud na wyjazdnaj sesii ŭ Wialejcy (pawiatowaj), zasudziŭ žodziŭnych parafijan, śpiawakoŭ biełaruskich relihijnych pieśni: Stanisława Hryba na 9 miesiacaŭ i Michała Jarmaka na 4 miesiacy wastrohu. Ėaloŭnym abwinawačywučym świedkam byŭ žodziŭny probašč ks. Dronič.

6. U Wilni pamiorla matka wiadamaha biel. dziejača inž. K. D.-Dušeŭskaha. („B. Kr.” z d. 26.I.30 hodu.).

7. 16.II.30 h. pa zahadu Wil. Haradzkoŭ starasty skanfiskawany Nr. 6 „B. Krynicy” za staćciu „Achwiary kaścielnaj palityki ks. Droniča”.

8. 26.II.30 h. pa zahadu Wil. Haradzkoŭ starasty skanfiskawany Nr 8 „B. Krynicy” za staćciu „Z polska-biełaruskaj palityki”.

9. 26.II.30 h. Akružny sud u Ašmianie razhladaŭ jak apelacyja, sprawu Instruktora Biel. Inst. Hasp. i Kultury hr. W. Šutowiča, zasudžanaha ŭ

1-šaj inst. na 2 miesiacy wastrohu za padziei na pradwybarnym schodzie ŭ ĭminnuju Radu ŭ w. Bajbach. Apelacyja prysud 1-aj inst. uniawažniła.

10. Wilenski wajawoda admowiŭsia začwierdzić statut T-wa biel. moładzi „Budučynia”, zhurtawanaj kala časopisi „Шляху Моладзі”. („B. Kr.” z d. 27.II.30 h.).

11. Aryšty siabroŭ Świryaŭskaha i Šutaŭskaha (Smarhonskaja hm.) Hurtkoŭ Biełaruskaha Instytutu Hasp. i Kultury: Piotry i Symona Sasnoŭskich, Alaksandry Ščasnaj, Bazyla i Uładzimira Karawajaŭ, Wiktara Jančukowiča i wobyski ŭ uspomnienych Hurtkoch. („B. Kr.” z d. 27.II.30 hodu.).

12. Wilenski Akružny sud začwierdziŭ kanfiskatu Nr. 6 „B. Krynicy”. („B. Kr.” z d. 27.II.30 hodu.).

13. 8.III.30 h. Wil. Haradzki starasta skanfiskawaŭ Nr. 10 „Biel. Krynicy” za staćciu „Son ci stohn”.

14. 17.III.30 h. Wilenski Akružny sud sudziŭ red. „B. Krynicy” J. Paźniaka za presawyja sprawu pawodle 132 art. K. K. Sud abwinawačanaha apraŭdaŭ.

15. 24.III.30 h. na piaredadni 12-ych uhodkaŭ Abwieščanija Niezaležnaści BNR hrupa wil. wuličnikaŭ kirawanaŭa n’awidomaj ru oj napała pabandycku na pamieškaŭni Wil. Biel. Stud. Sajuzu pry Wilenskaj 8—3 i zdemolawała jaho. U zwiakzu z hetym palicyja aryštawała studentaŭ i nia-studentaŭ, h. zw. radykalaŭ: J. Sakowiča, L. Miluka, F. Masłoŭskaha, W. Łukašyka, J. Šyčyka i W. Mazala.

16. 16.IV.30 h. Wilenski Haradzki starasta skanfiskawaŭ Nr 4 „Шляху Моладзі” za wierš „Biełarus, ustań”, u jakim ŭłady bačać prastupnictwa pawodle 129 art. K. K.

17. 12.V.30 h. Wilenski Akružny sud razhladaŭ sprawu redaktara „Шляху Моладзі” M. Piaciukiewiča i wydaŭca — J. Bahdanowiča za Nr. 8 29 h. hetaj časopisi, skanfiskawanaj pa 132 art. K.K. Sud abwinawačanych apraŭdaŭ. Baraniŭ abwinawačanych adw. Br. Alachnowič.

18. 6.V.30 h. Wil. Haradzki starasta skan-

fiskawaŭ memoryjal Biel. Pasolskaha Klubu da Lihi Narodaŭ ab pałažeńni Biełarusiŭ nashuŭ i pad Polšcaj asabliwa.

19. Wil. Akružny sud rezhladaŭ sprawu kanfiskaty biel. adryŭnaha kalendara, wydanaha na pačatku hodu jšče hr. Wojcikam. Sud kanfiskatu žalaŭ, ale košty wydańnia 14 tysiač kalendaraŭ prapali. („B. Kr.” z 9.V.30).

20. 11.V.30 h. wojt. kamandant i palicejskija pryjechali ŭ w. Žurychi, Wialejskaha paw., pašpisawali pratakoly za „antysanitarnyja paradki” i, straŭčy štrafami, wymahli ad sialan padpisy na pieramienu istnujučaj tam uradowaj biełaruskaj školy na szkołu utrakwistyčnuju (dwumoŭnuju), biełarуска-polskuju.

21. 27.VI.30 h. delehacyja Biel.-Litoŭskaha katalickaha kamitetu ŭ składcie D-ra Hrabinskaha (Biełarus) i Dyr. Kairiukštis’a (Litowiec) adwiedała Wil. katal. arcyb. ks. ĭalbžykoŭskaha, z metaj ustanawić paradak supracuŭnictwa ŭ relihijnych sprawach. Arcyb. ĭalbžykoŭski ad supracuŭctwa z Biełarusami i Litoŭcami admowiŭsia.

22. 27.VI.30 h. Wil. Haradzki starasta skanfiskawaŭ Nr. 21 „Biel. Krynicy” za staćciu „Biełaruskaje polonofilstwa”.

23. Tajnaja palicyja, asobna ad sudowych ŭładaŭ, jakim pieradana sprawa kanfiskawanaha № 4 „Шляху Моладзі”, pawiala śledztwa sama. Dzieła hetaha klikala na dapros redaktara M. Piaciukiewiča („B. Kr.” z d. 29.VI.30).

24. Wil. kat. arcyb. ĭalbžykoŭski praznačyŭ na ssylku wiadamaha biel. dziejača ks. Dr. Rešacis, naznačajučy jaho ŭ polskuju parafiju Moŭki. Ks. Rešac hetaha naznačeńnia nia pryniaŭ. („B. Kr.” z dn. 20.VII.30 h.).

25. Padčas, kali biełaruskaha Unijackaha Biskupa ks. D-ra F. Abrantowiča kaścielnyja ŭłady — peŭna-ž nie biaz zhody ŭładaŭ cywilnych — wystali aŭ u daloki Kitaj (Charbin), Unijackim Biskupam na biełaruskija ziemi naznačyli Litoŭca ks. Bučysa, jaki ŭsioroŭna cely čas žywie ŭ Rymie. („B. Kr.” z 20.VII.30 h.).

26. 6.VII.30 h. na Kupalskim światkawaŭni ŭ w. Šutawičach (Smarhonskaj ĭminy) pry-

Wydawiec Janka Śutowić